



Verband Schweizerischer Einwohnerdienste (VSED)  
Association suisse des services des habitants (ASSH)  
Associazione svizzera dei servizi agli abitanti (ASSA)  
Associazion svizra dals servetschs als abitants (ASSA)



**77. Generalversammlung vom 21. Mai 2026 in Neuenburg**  
**77ème Assemblée générale du 21 mai 2026 à Neuchâtel**  
**77ª Assemblea generale del 21 maggio 2026 a Neuchâtel**

**Referate – Exposés - Presentazioni**

**Gutachten Wohnsitznahme in Heimen**  
**Expertise relative à la prise de domicile dans des foyers**  
**Perizia sull'assunzione della residenza in istituti**

**Rechtsanwalt lic. iur. Peter Rütimann**

Fachanwalt SAV Bau- und Immobilienrecht, Mediator IMS/NCRC, Supervisions- und Organisationsberater / Coach NIK

Avvocato specializzato FSA in diritto edilizio e immobiliare, mediatore IMS/NCRC, consulente di supervisione e organizzazione / coach NIK

Avocat spécialisé SFA en droit de la construction et de l'immobilier, médiateur IMS/NCRC, consultant en supervision et organisation / coach NIK

**Vom Register zum demografischen Ergebnis: Der Prozess im Bundesamt für Statistik**

**Du registre au résultat démographique : processus à l'Office fédéral de la statistique**

**Dal registro al risultato demografico: il processo all'Ufficio federale di statistica**

**Roxane Gerber**

Wissenschaftliche Mitarbeiterin, Bundesamt für Statistik BFS

Collaboratrice scientifique, Office fédéral de la statistique OFS

Collaboratrice scientifica, Ufficio federale di statistica UST

**Pause –pause –pausa**

**Aktualitäten des Eidgenössischen Amtes für Zivilstandswesen**  
**Actualités de l'Office fédéral de l'état civil**  
**Novità dall'Ufficio federale dello stato civile**

**Alexandra Rohrer**

Eidgenössische Zivilstandsinspektorin, Eidgenössisches Amt für das Zivilstandswesen, Bern  
Inspectrice fédérale de l'état civil, Office fédéral de l'état civil, Berne  
Ispettore federale dello stato civile, Ufficio federale dello stato civile, Berna

**Projekt Perspecta (Potential Familiennachzug)**  
**Projet Perspecta (potentiel de regroupement familial)**  
**Progetto Perspecta (potenziale ricongiungimento familiare)**

**Rahel Gall**

Chefin Abteilung Integration, Staatssekretariat für Migration (SEM)  
Cheffe de la division Intégration, Secrétariat d'Etat aux migrations (SEM)  
Direttrice della divisione Integrazione, Segreteria di Stato della migrazione (SEM)

**Chatbot-Pilotprojekt für die Einwohnerdienste der Stadt Bern: Vorgehen, Resultat und Learnings für die Zukunft**

**Projet pilote de chatbot pour les services aux habitants de la ville de Berne : procédure, résultats et enseignements pour l'avenir**

**Progetto pilota con chatbot per i servizi agli abitanti della città di Berna: procedura, risultati e insegnamenti per il futuro**

**Prof. Dr. Matthias Stürmer**

Leiter Institut Public Sector Transformation der Berner Fachhochschule  
Directeur de l'Institut Public Sector Transformation de la Haute école spécialisée bernoise  
Direttore dell'Istituto Public Sector Transformation della Scuola universitaria professionale di Berna

Die Referate werden simultan deutsch/französisch bzw. französisch/deutsch übersetzt.  
Les exposés seront traduits simultanément en allemand resp. en français.  
Le presentazioni vengono tradotte simultaneamente tedesco/francese risp. francese/tedesco.